

STORIA POLITICA IDEOLOGIA



CHU LAI — Un marine USA rimasto ferito durante un'operazione di rastrellamento viene soccorso da due comunisti

«Rapporto da Hanoi» di Harrison E. Salisbury

Vietnam: il Pentagono ha sbagliato tutti i conti

La volontà di vittoria dei vietnamiti — Quattro ore in risaia, poi a bordo degli aerei che volano contro gli aggressori — La menzogna degli «obiettivi militari» — Perché alla corrispondenza del vicedirettore del «New York Times» non è stato assegnato il Pr. Pulitzer

Harrison E. Salisbury, vicedirettore del New York Times, avrebbe dovuto ricevere, per le sue corrispondenze da Hanoi, il premio Pulitzer. Invece, nel volume «Rapporto da Hanoi», Mondadori, pag. 273, lire 3.000, il premio Pulitzer è stato dato al più alto riconoscimento di un giornalista americano che si fosse recato «dietro le linee nemiche» e aveva dato un quadro della guerra vista dall'altra parte che costituiva, per gli americani, una autentica rivelazione: aveva trasformato il servizio di guerra in un grosso avvenimento politico diplomatico, che aveva fatto uscire Pentagono, Dipartimento di Stato e Casa Bianca fuori della grazia di Dio.

Infatti, la giuria per i premi giornalisti, per la concessione del «Pulitzer» ad Harrison E. Salisbury, era naturale. Altrettanto naturalmente, un'altra giuria, quella alla quale era riservato il giudizio finale, rovesciò la decisione, scartando Salisbury e assegnando il premio ad una più innocua serie di corrispondenze sul gangsterismo semi politico in alcuni paesi dell'America latina.

Contenti gli americani, con tutti i fatti. Il «Pulitzer» è cosa loro e, in fondo, se lo amministrano pure come vogliono. Il fatto è che la punizione inflitta a Salisbury non è servita a cancellare la sostanza delle sue corrispondenze, che rimane valida ed intatta, e che si può riassumere in due proposizioni principali: 1) gli Stati Uniti si rendono colpevoli di una colossale menzogna quando affermano di colpire nel Vietnam del Nord soltanto «obiettivi militari». Salisbury ha visto città più o meno rase al suolo, 2) i vietnamiti, popolo e governo, hanno tratto dall'aggressione alla quale sono quotidianamente sottoposti, una ferrea volontà di resistere e, soprattutto, di vincere. In questo senso l'aggressione aerea ha fallito il suo obiettivo, ed anzi ne ha raggiunto uno esattamente contrario ai propositi.

E' chiaro che entrambe queste proposizioni non potevano, e non possono, piacere agli ideologi ed ai pianificatori di questa guerra. E, tuttavia, i fatti rimangono. Perché è questa la cosa più straordinaria delle corrispondenze di Salisbury: che rivela, e non ha, «obiettivi militari», ma ha semplicemente esaltato, con freddezza di cronista, la volontà di resistere a un senso di umanità, e di affiorante, che tutti sapevano. Tutti, meno gli americani, che istituzionalmente sono portati a rigettare ogni affermazione che adombra una accusa di crimine di guerra, attribuendola ad una subdola «propaganda comunista» di cui, comunque, alla fine, ha voluto rendere partecipe lo stesso, insospettabile Salisbury.

Un esempio: il bombardamento di Nam Dinh, centro tessile ad una sessantina di chilometri da Hanoi, dove Salisbury ha visto quartieri popolari distrutti — «un isolato dopo l'altro, rovine sparse dappertutto» — e dove il Pentagono vedeva invece soltanto obiettivi militari. Il che gli fa scrivere: «Il Nord Vietnam stava pagando un tragico prezzo perché gli artefici della nostra politica di bombardamenti potessero dimostrare che si trattava di una politica valida. Ma continuava a chiedermi se, alla fine, il prezzo più alto non lo avremmo pagato noi americani per l'ostinata attuazione di una teoria militare che ha scarso rapporto con la realtà; se non avremmo finito col pagare noi di più per avere permesso che si continuasse in quella follia di danni di una popolazione disgraziata, duramente colpita, povera, e delle loro case che continuavano a definire pomposamente obiettivi militari».

Salisbury vide altre cose, molte altre cose, che lo indussero a scrivere queste cose: «Il Pentagono affermava che non avevano messo a punto una tecnica di bombardamento di incredibile precisione. Ma una delle due: o non eravamo capaci di regolare il lancio delle bombe, oppure bombardavamo obiettivi civili, magari partendo dal presupposto sbagliato che avessero importanza militare». C'è da meravigliarsi che il Pentagono si sia mol-

to arrabbiato leggendo queste parole? «C'erano anche migliaia di migliaia di tonnellate di bombe — aggiunge Salisbury — lanciate sulla campagna, sui villaggi, sulle capanne, sui contadini occupati a lavorare nei campi e sulle strade. Incendi, tutti incidenti. Questa era la nostra versione. Forse era vera. Ma non si poteva pretendere che i contadini del Nord Vietnam ci credessero».

La seconda proposizione del libro di Salisbury — i vietnamiti sono decisi a resistere, ed a vincere — potrebbe essere riassunta in questo spazio con poche citazioni. Il primo ministro Pham Van Dong, prima di tutto: «Dal nostro punto di vista, si tratta di una guerra sacra per l'indipendenza, la libertà, la vita. Significa tutto, per questa generazione e per le generazioni future. Ecco perché siamo decisi a combattere ed a vincere. La nostra vittoria sarà la nostra via alla libertà. Poi salgono

questi aerei e vanno a combattere contro gli americani. Non ho mai saputo di altri capaci di tanto».

Un funzionario: «Non sottovalutiamo i giovani americani. Se dovessero combattere per difendere gli Stati Uniti si batterebbero benissimo. Ma sono stati mandati qui per combattere una guerra che non capiscono e che non è giusta. Perciò non si battono come i nostri giovani. Gli americani hanno buone armi e molte risorse tecniche, ma non reggono il confronto con i nostri soldati perché non hanno il nostro stesso spirito».

E' un peccato che, in questo libro, la conversazione con Pham Van Dong non sia riferita tanto estesamente come lo fu, a suo tempo, sul New York Times: ma ne è riferito l'essenziale, soprattutto per quanto riguarda la totale ed assoluta indipendenza della politica vietnamita e le vie per le quali

giungere alla pace. Ma entrambi i testi Salisbury si affrontano ancora sia nelle constatazioni che nell'analisi del successo del Fronte nazionale di liberazione del Vietnam del Sud e del suo programma che, egli dice, è ignorato persino dai funzionari americani che dovrebbero, in forza del loro ufficio, conoscerlo meglio di chiunque altro. Nemmeno questo, forse, è stato perdonato a Salisbury: di avere cioè abbattuto i sacri pilastri di ignoranza su cui si reggono le menzogne con le quali viene giustificato l'intervento degli Stati Uniti nel Vietnam: difesa della libertà, sicurezza della civiltà, agguerrimento della democrazia sovietica. Che sono, come sanno tutti, compresi quegli americani che ora avranno letto Salisbury, il contrario esatto della realtà.

Emilio Sarzi Amadè



HANOI — Un bombardiere USA abbattuto dalla contraerea della Repubblica Popolare Nordvietnamita si è schiantato al suolo in una via periferica della capitale

MEDICINA

Un nuovo passo avanti nella lotta contro il morbo di Parkinson

La biochimica aiuta il neurologo

L'«équipe» di ricercatori di Leningrado - Una collaborazione internazionale

La donna introdotta nella sala fu fatta avanzare fino a un tavolo, dove un signore la invitò a sedere, pregandola poi di mettere su un foglio la sua firma. Ella si comportò, nel muoversi e nello scrivere, con naturalezza e normalità. E l'ansia con cui i presenti avevano seguito la piccola scena, nonché l'ipotesi di una «sforza manifestata alla fine del discorso che non aveva organizzato la recita, potranno apparire sproporzionate, anzi neppure giustificabili, se non si avverte che la donna in questione era una parkinsoniana.

Era cioè una inferma di quel temuto morbo che incombe e cammina per la strada, ma che non si limita cioè a modesti e transitori malumori, e si tenta alla guarigione definitiva del male.

Certo oggi contro una malattia così temuta e tenace si dispone di ben altre risorse che nel passato, ed oltre ai rimedi forniti dalla moderna farmacologia abbiamo visto farsi avanti anche il neurochirurgo. Anzi, è stato proprio per arrivare alle origini della malattia e quindi sradicarla, che si è messa in atto la pratica dell'intervento chirurgico, appunto perché le cure mediche di ogni tipo non andavano oltre la possibilità di dominare per breve tempo i sintomi, riuscendo unicamente ad alleviare le sofferenze, non a guarirle.

Non bisogna credere però che la chirurgia del Parkinson ci abbia fornito il toccasana ideale,

e ciò soprattutto per la gravità del trauma chirurgico specie in «casi così morali», e per il rischio di ledere zone contigue del tessuto nervoso cerebrale, malgrado le complicate tecniche di localizzazione della sede esatta del processo morboso da asportare. Anche ancora oggi, ad alta dose di mezzi e di mezzi, le prospettive concrete di questi infermi non sono molto allezzerie.

A migliorarle è sopravvenuta da poco l'iniziativa non di medici, neurologi o chirurghi, ma quella «napettata» dei chimici. Nel campo della biochimica cerebrale, dei suoi processi metabolici, e dei suoi rapporti con le funzioni psicomotorie, è aumentata l'attività di ricerca, e si tenta di collegare i dati della biochimica cerebrale con quelli della fisiologia e della psicologia, e di stabilire, in base a questi dati, le basi per la cura.

Si sa che il morbo di Parkinson è un'entità complessa, e che non si può ridurre a un'unica causa. Ma si sa anche che il morbo di Parkinson è un'entità complessa, e che non si può ridurre a un'unica causa. Ma si sa anche che il morbo di Parkinson è un'entità complessa, e che non si può ridurre a un'unica causa.

E' da tali ricerche che ha preso il via la scoperta scaturita da una vasta collaborazione internazionale. Una brevissima premessa per rendere più chiaro quel che segue: si sa che uno dei tanti ammassi di dopamina (la molecola che chiamiamo «dopa») si trova nel cervello, e che si trasforma in dopamina, e che questa dopamina, a sua volta, si trasforma in dopamina, e che questa dopamina, a sua volta, si trasforma in dopamina.

Il che poteva sembrare un fatto banale, e che è appunto ciò che ha permesso di fare il passo avanti che si è fatto, e che è appunto ciò che ha permesso di fare il passo avanti che si è fatto.

Il che poteva sembrare un fatto banale, e che è appunto ciò che ha permesso di fare il passo avanti che si è fatto, e che è appunto ciò che ha permesso di fare il passo avanti che si è fatto.

Lettera da New York



Per rimanere liberi rifiutano Broadway

Incontro con van Itallie, giovane esponente del nuovo teatro americano - La violenza contestatrice di «America Hurrah», rappresentato con successo in una sala di trecento posti

Nostro servizio

NEW YORK, luglio. Lo spettacolo di off Broadway che più si distacca dagli altri, per successo e per consistenza, è ancora «America Hurrah» di Claude van Itallie, un giovane di meno di trent'anni. Lo si è rappresentato al Pocket Theater per mesi, ed è stato accolto da un pubblico che, in un teatro di cento posti, ha fatto un successo di prim'ordine. Lo si è rappresentato al Pocket Theater per mesi, ed è stato accolto da un pubblico che, in un teatro di cento posti, ha fatto un successo di prim'ordine.

Secondo van Itallie, l'America sta attraversando uno dei momenti più critici del suo sviluppo democratico, e a suo parere non è possibile anzi asserire altro che un atteggiamento di asseriva e totale opposizione a quanto avviene a livello democratico.

Lui, infatti, dopo il grande successo ottenuto al Pocket Theater, ha deciso di portare «America Hurrah» in una sala di trecento posti, e di affrontare un pubblico che, in un teatro di trecento posti, ha fatto un successo di prim'ordine.

La seconda parte di «America Hurrah» è dedicata alla televisione, e «Te» è appunto il titolo, con un'immensa satira di quella che si chiama «televisione».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Naturalmente l'«America» è quella manifestazione di falsa serietà che si sa, con test stupidi e innocenti, spinti e fannulloni. Tanto è vero che i candidati non riescono a fare nulla, e che i candidati non riescono a fare nulla.

La seconda parte di «America Hurrah» è dedicata alla televisione, e «Te» è appunto il titolo, con un'immensa satira di quella che si chiama «televisione».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Gaetano Lisi

Peter Collins

LETTERATURA

«Poveri e semplici» di Anna Maria Ortese

Un angolo di bohème nella Milano del miracolo economico

Durante gli anni del «miracolo», Milano ha avuto anche il suo angolo di bohème, di artisti e scrittori salvatici dal sud, o dalle successive, nella città che, accentrando le risorse economiche, cominciava a diventare nell'industria culturale, Roma col cinema, Milano con l'editoria e il giornalismo, sono diventati di più di questa attrazione collettiva. Intanto, però, la città lombarda cresceva e s'induriva, perdendo quel senso umano che aveva dato di ogni altra, e che, nel 1945, il ricordo letterario di quel periodo ci resta in trasparenza, alcune poesie di Gatto, Quasimodo, Sironi, alcune pagine di Vittorini, in Uomini e no, o anche la documentazione di giornali clandestini e legali, fra cui, anzitutto, l'Unità di quei mesi.

Nella prosa narrativa di «Poveri e semplici» (ed. Vallecchi, 1967), il libro di Anna Maria Ortese che ha appena vinto il «Premio Strega», si ritrova un'atmosfera simile. Sembra che, fuori tempo, un riferimento alla morte di Stalin ci porta, infatti, al 1933-34, e il mutamento c'era già stato. La città aveva sanato le ferite, riprendendo il tono un po' serio e retorico della sua operosità di continuo rinfacciata all'Italia intera. I personaggi della Ortese vivono all'interno di questo mutamento avvertendolo come un rischio ma senza rendersene esattamente conto. Sono «poveri e semplici». Ma, di più, hanno una carica poetica che li consola e li salva dal peggio. Vivono in sei o sette in un appartamento sia pure comodo e ben riscaldato, in via San Celso, dentro la famosa cerchia dei Navigli, con un po' di spazio per pagare la pigione. Si tratta di un gruppo che si fonde in una famiglia, e gli amici, cosa non rara negli anni di cui si parla: Andrea, redattore di un giornale comunista; Sonia, la sua compagna sedicente; Augusta, l'anziana e simpaticissima zia di quest'ultimo, che per compensi di fama, lavora presso un'associazione culturale di sinistra; e, infine, Betina, la protagonista che narra la vicenda in prima persona.

Alla ricerca dei sentimenti

Sono i sentimenti, in particolare un sentimento, di quell'epoca che questa Betina tenta di ritrovare. Le difficoltà si confondono allora con le speranze, e queste compensano quelle, fra tre e quattro reciproci risentimenti, di queste vicende, e saranno tracce sempre più deboli, leggere, e poi più nulla. Così, per un momento, come farebbe chiunque allontanandosi dalla sua casa per un viaggio definitivo, io mi volto ancora a guardarle, vorrei capire il perché, strappare ad esse un semplice significato, ma esse continuano a splendere, a sorridere, con un che di strano, di buono. E' una confessione di umiltà, oltre tutto. Come se la stessa Ortese volesse avvertirci di non essersi staccata, sentimentalmente, da quella vicenda, di non poterle parlare a freddo.

Infatti, spesso ci troviamo di fronte a una materia incandescente, non interamente dominata. Precisiamo, anzi, che quella di Ortese non ha voluto fa-

Nell'oceano dei debiti

Non manca il solito premio Viareggio a incoraggiarla con un mutone che subito affoga nel mare. Ortese ha dato sempre un'idea di cosa sia la letteratura, e la sua è una letteratura di impegno, di impegno verso un'idea di vita, di impegno verso un'idea di vita.

Ma, e la terza versione dell'America, quella del titolo «America Hurrah», è una satira di quella che si chiama «America».

Michele Rago